

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

24 februari 2000

WETSONTWERP

**tot wijziging van de artikelen 1409, 1409bis,
1410 en 1411 van het Gerechtelijk Wetboek,
met het oog op de aanpassing van het bedrag
van het loon dat niet vatbaar is voor
overdracht of beslag**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE VERGADERING
EN OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

Voorgaande documenten :

Doc 50 0383/ (1999 - 2000) :

- 001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat tijdens de vorige zittingsperiode en van verval ontheven.
- 002 : Amendement.
- 003 : Verslag.
- 004 : Tekst aangenomen door de commissie.
- 005 : Amendementen.
- 006 : Aan vullend verslag.
- 007 : Tekst aangenomen door de commissie.
- 008 : Amendementen.
- 009 : Aan vullend verslag.
- 010 : Tekst aangenomen door de commissie.

Zie ook :

Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers :
24 februari 2000

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

24 février 2000

PROJET DE LOI

**modifiant les articles 1409, 1409bis,
1410 et 1411 du Code judiciaire,
en vue d'adapter la quotité non cessible
ou non saisissable de la rémunération**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE ET
TRANSMIS AU SÉNAT

Documents précédents :

Doc 50 0383/ (1999 - 2000) :

- 001 : Projet transmis par le Sénat sous la législature précédente et relevé de caducité.
- 002 : Amendement.
- 003 : Rapport.
- 004 : Texte adopté par la commission.
- 005 : Amendements.
- 006 : Rapport complémentaire.
- 007 : Texte adopté par la commission.
- 008 : Amendements.
- 009 : Rapport complémentaire.
- 010 : Texte adopté par la commission.

Voir aussi :

Annales de la Chambre des représentants :
24 février 2000

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CVP	:	Christelijke Volkspartij
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SP	:	Socialistische Partij
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 50 0000/000:	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer	DOC 50 0000/000 :	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif
QRVA	: Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	: Questions et Réponses écrites
HA	: Handelingen (Integraal Verslag)	HA	: Annales (Compte Rendu Intégral)
BV	: Beknopt Verslag	CRA	: Compte Rendu Analytique
PLEN	: Plenum	PLEN	: Séance plénière
COM	: Commissievergadering	COM	: Réunion de commission

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Bestellingen :	Commandes :
Natieplein 2	Place de la Nation 2
1008 Brussel	1008 Bruxelles
Tel. : 02/ 549 81 60	Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be	www.laChambre.be
e-mail : alg.zaken@deKamer.be	e-mail : aff.generales@laChambre.be

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 1409 van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 16 juni 1978 en 14 januari 1993, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1 wordt gewijzigd als volgt :

- Het tweede lid wordt vervangen als volgt :

«Het gedeelte van die bedragen boven 29.000 frank en tot ten hoogste 32.000 frank per kalendermaand, kan niet worden overgedragen of in beslag genomen voor meer van 30% in totaal, het gedeelte boven 32.000 frank en tot ten hoogste 35.000 frank per kalendermaand, kan niet worden overgedragen of in beslag genomen voor meer dan 40% in totaal; het gedeelte boven 27.000 frank en tot ten hoogste 29.000 frank per kalendermaand, kan niet worden overgedragen of in beslag genomen voor meer dan een vijfde in totaal.» ;

b) Een vierde lid wordt toegevoegd, luidend als volgt :

«Wanneer de personen, bedoeld in het eerste lid, een kind of meerdere kinderen ten laste hebben, worden de bedragen vermeld in de voorgaande leden verhoogd met 2.000 frank per kind ten laste. De Koning bepaalt wat moet verstaan worden onder kind ten laste. » ;

2° Een § 1bis wordt ingevoegd, luidend als volgt :

«§ 1bis. — Inkomsten uit andere activiteiten dan deze bedoeld in § 1, kunnen onbeperkt overgedragen of in beslag genomen worden, voor het gedeelte van hun totaal bedrag boven 35.000 frank per kalendermaand.

Het gedeelte van die bedragen boven 29.000 frank en tot ten hoogste 35.000 frank per kalendermaand, kan niet worden overgedragen of in beslag genomen voor meer dan twee vijfde in totaal; het gedeelte boven 27.000 frank en tot ten hoogste 29.000 frank per kalendermaand, kan niet worden overgedragen of in beslag genomen voor meer dan een vijfde in totaal.

Het gedeelte van die bedragen dat 27.000 frank per kalendermaand niet te boven gaat, is niet vatbaar voor overdracht of beslag.

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 1409 du Code judiciaire, modifié par les lois des 16 juin 1978 et 14 janvier 1993, est modifié comme suit :

1° Le § 1^{er} est modifié comme suit :

a) L'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

«La partie de ces sommes supérieure à 29.000 francs et n'excédant pas 32.000 francs par mois civil, ne peut être cédée ni saisie pour plus de 30% au total, la partie supérieure à 32.000 francs et n'excédant pas 35.000 francs par mois civil, ne peut être cédée ni saisie pour plus de 40% au total; la partie supérieure à 27.000 francs et n'excédant pas 29.000 francs par mois civil ne peut être cédée ni saisie pour plus d'un cinquième au total.» ;

b) Il est ajouté un alinéa 4, rédigé comme suit :

«Lorsque les personnes, visées à l'alinéa premier, ont un ou plusieurs enfants à charge, les montants mentionnés aux alinéas précédents sont majorés de 2.000 francs par enfant à charge. Le Roi détermine ce qu'il y a lieu d'entendre par enfant à charge. » ;

2° Il est inséré un § 1^{er} bis, rédigé comme suit :

« § 1^{er} bis. — Les revenus d'autres activités que celles visées au § 1^{er}, peuvent être cédés ou saisis sans limitation pour la partie du montant total de ces sommes qui dépassent 35.000 francs par mois civil.

La partie de ces sommes supérieure à 29.000 francs et n'excédant pas 35.000 francs par mois civil, ne peut être cédée ni saisie pour plus de deux cinquièmes au total ; la partie supérieure à 27.000 francs et n'excédant pas 29.000 francs par mois civil ne peut être cédée ni saisie pour plus d'un cinquième au total.

La partie de ces sommes qui ne dépasse pas 27.000 francs par mois civil ne peut être cédée ni saisie.

Wanneer personen die inkomsten genieten, bedoeld in het eerste lid, een of meer kinderen ten laste hebben, worden de bedragen vermeld in de voorgaande leden verhoogd met 2.000 frank per kind ten laste. De Koning bepaalt wat moet verstaan worden onder kind ten laste.».

3° § 2 wordt gewijzigd als volgt :

a) In het eerste lid worden tussen de woorden «in § 1» en «bepaalde» de woorden «en § 1bis» ingevoegd;

b) Het tweede lid wordt vervangen als volgt :

«Voor de bedragen vermeld in de eerste drie leden van § 1 en § 1bis is het aanvangsindexcijfer dat van de maand november 1989. Voor het bedrag vermeld in het vierde lid van § 1 en § 1bis is het aanvangsindexcijfer dat van de maand van de publicatie in het *Belgisch Staatsblad* van de wet van ... tot wijziging van de artikelen 1409, 1409bis, 1410 en 1411 van het Gerechtelijk Wetboek, met het oog op de aanpassing van het bedrag van het loon dat niet vatbaar is voor overdracht of beslag.» ;

4° In § 3, eerste lid, worden tussen de woorden «§ 1» en «bepaalde» de woorden «en § 1bis» ingevoegd.

Art. 3

In artikel 1409bis, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 14 januari 1993, worden tussen de woorden «1409» en «1411» de woorden «, § 1,» ingevoegd.

Art. 4

In artikel 1410, § 1, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 12 mei 1971, 9 juli 1975 en 14 januari 1993, worden tussen de woorden «1409» en «vindt», de woorden «, § 1bis, § 2 en § 3,» ingevoegd.

Lorsque des personnes, bénéficiant de revenus visés à l'alinéa 1^{er}, ont un ou plusieurs enfants à charge, les montants mentionnés aux alinéas précédents sont majorés de 2.000 francs par enfant à charge. Le Roi détermine ce qu'il y a lieu d'entendre par enfant à charge.».

3° Le § 2 est modifié comme suit :

a) A l'alinéa 1^{er}, les mots « au § 1^{er} » sont remplacés par les mots «aux § 1^{er} et § 1^{er} bis»;

b) L'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

«L'indice de départ pour les montants visés aux trois premiers alinéas des § 1^{er} et § 1^{er}bis est celui du mois de novembre 1989. L'indice de départ pour le montant visé à l'alinéa 4 des § 1^{er} et § 1^{er}bis est celui du mois de la publication au *Moniteur belge* de la loi du ... modifiant les articles 1409, 1409bis, 1410 et 1411 du Code judiciaire, en vue d'adapter la quotité non cessible ou non saisissable de la rémunération.» ;

4° Au § 3, alinéa 1^{er}, les mots «au § 1^{er}» sont remplacés par les mots «aux § 1^{er} et § 1^{er} bis».

Art. 3

A l'article 1409bis, alinéa 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 14 janvier 1993, les mots «, § 1^{er},» sont insérés entre les mots «1409» et «et 1411».

Art. 4

A l'article 1410, § 1^{er}, du même Code, modifié par les lois des 12 mai 1971, 9 juillet 1975 et 14 janvier 1993, les mots «, § 1^{er} bis, § 2 et § 3,» sont insérés entre les mots «1409» et «est».

Art. 5

Artikel 1411, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 12 mei 1971 en 14 januari 1993, wordt aangevuld als volgt :

«zoals bedoeld in artikel 1409, §1.».

Brussel, 24 februari 2000

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

Francis GRAULICH

Art. 5

A l'article 1411, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié par les lois des 12 mai 1971 et 14 janvier 1993, est complété par le texte suivant :

«telle que visée à l'article 1409, § 1^{er}.».

Bruxelles, le 24 février 2000

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*